



Reflektivní portfolio

(Reflective Portfolio)

**Vítejte v akademii Evropské sítě pro porodní domy a centra
a Asociace pro porodní domy a centra**
(Welcome to Midwifery Unit Network and to our Academy)

Toto reflektivní portfolio bylo vytvořeno, aby podpořilo vaši vzdělávací činnost a nabízí prostor pro zapsání vašich myšlenek a jejich reflexi. Očekává se, že se jako školitelé s tímto reflektivním portfoliem seznámíte a vyplníte ho. Jakmile jej vyplníte, můžete jej začít používat s těmi, které školíte a poskytnout jim kopii k vyplnění. Vyplnění Reflektivního portfolia vám jako školiteli i těm, které budete případně školit, poskytne cenné příležitosti k reflexi a učení.

Doufáme, že se vám tento materiál bude líbit.

(This Reflective Portfolio has been designed to support your learning activity and offers a space to write your thoughts and reflections as you work through the Programme. As a Trainer you are expected to become familiar with this Reflective Portfolio and to complete it. Once you have completed it you can start using it with your mentees and provide them a copy to complete. The completion of the Reflective Portfolio will provide valuable reflective and learning opportunities for you as a mentor and for your mentees. We hope you enjoy this resource.)

Pro více informací kontaktujte: (For more information, contact the Lucia@MUNetwork.org nebo lenka@apodac.org nebo navštivte (or visit our website at) www.midwiferyunitnetwork.org

Jméno (Name):

Role (Role):

Datum (Date):

KAZUISTIKA (CASE STUDY)

Stručně popište případ (Briefly describe the case)

Porodnická anamnéza/současné těhotenství (Obstetric History/Current pregnancy)

Byla jste hlavním pečovatelem nebo jste podporovala další porodní asistentku?

(Were you the main carer or supporting another midwife?)

Hlavní pečovatel – podporovala jsem další PA

Main Carer – Supporting other mw

Byla žena zdravá? (Was the woman healthy?) ANO (YES) – NE (NO)

Bylo těhotenství fyziologické? (Was the pregnancy Physiological?) ANO (YES) – NE (NO)

Byl porod nekomplikovaný? (Was the labour uncomplicated?) ANO (YES) – NE (NO)

Měla jste nějaké klinické obavy? (Did you have any clinical concern?) ANO (YES) – NE (NO)

Jakkákoli obava ohledně zdraví i pohody dítěte? (Any concern regarding foetal wellbeing?)

Nějaké obavy o celkové zdraví a pohodu ženy? (Any concern regarding maternal wellbeing?)

Popište jakékoliv klinické aspekty, týkající se postupu porodu:

Describe any relevant clinical concern regarding Progress in Labour:

Na kolik cm byla žena otevřená než začal být zaznamenáván partogram?

(How many cm dilated was the woman when the partogram was started?)

Jak často měla vaginální vyšetření?

(How often did she have a Vaginal Examination?)

Jaký byl progres?

(How was progress?)

Vyskytla-li se nějaká pochybnost ohledně progresu, jakou volila PA strategii?

(If there was any concern about progress, what was the mw's strategy?)

Zreflektujte, jak jste vy nebo PA ženě zajistily prostor dělat informovaná rozhodnutí?

(Reflect about how you (or the mw) ensured that the woman was able to make informed decisions):

Nějaké složitosti v tomto případě? (Any difficulty in this case?)

Pokud jste mentovala další PA, co pro Vás bylo jednoduché a co těžké?

(If you were mentoring another mw, what did you find easy and difficult?)

Co jste se naučily? (What have you learned?)

Cíle/záměry pro příště: (Objectives for next time:)

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.